

1
Sig. no re Cogoi
0668601312

posticipato nov/dic 2008
progetto alla FdV
Fondazione franco-italiana

Nuovi Mecenati

Nouveaux Mécènes

di sostegno alla creazione contemporanea in Italia

LA FONDAZIONE *NUOVI MECENATI*

➤ *Un nuovo strumento per la cooperazione culturale franco-italiana*

Riconosciuta di pubblica utilità dall'ottobre 2005, la Fondazione Nuovi Mecenati, lanciata dall'Ambasciata di Francia in Italia, si propone di rafforzare le relazioni culturali franco-italiane nell'ambito della creazione contemporanea (arti visive e sceniche, del cinema e dell'audiovisivo).

Quest'obiettivo sarà completato dal sostegno alla circolazione di opere e di artisti francesi sul territorio italiano, dall'aiuto al finanziamento delle residenze d'artista, dalla partecipazione a progetti di coproduzione, dalla diffusione audiovisiva e televisiva, nonché da ogni altra attività conforme all'obiettivo dello statuto. Il sostegno finanziario sarà dato alle istituzioni culturali, pubbliche o private, italiane o francesi, per progetti che implichino artisti, noti o emergenti, suscettibili di segnare l'attualità culturale.

Posto sotto la presidenza dell'Ambasciatore **Luigi Cavalchini Garofoli**, Presidente di Unicredit Private Banking, la Fondazione Nuovi Mecenati si avvale della Presidenza onoraria della Signora **Susanna Agnelli** e dell'Ambasciatore di Francia in Italia, **Yves Aubin de La Messuzière**. Le attività della Fondazione sono sostenute da mecenati privati, italiani e francesi.

➤ *Lancio di un primo bando di gara per progetti*

La Fondazione darà un sostegno economico a progetti che saranno presentati, in due sessioni annuali, a giugno o a dicembre, dal Segretariato generale, dopo aver consultato il Comitato artistico, al Consiglio di amministrazione della Fondazione che li selezionerà.

Per la sessione di giugno 2006, che finanzierà progetti da realizzarsi da luglio a dicembre 2006, un dossier deve essere inviato all'attenzione del Segretario generale della Fondazione, Signor Olivier Descotes (Via Giulia, 250 - 00186 Roma - Tel.: 06 6860 1311 / 06 6860 1312 - Fax: 06 6860 1508, E-mail : segreteria@nuovimecenati.org).

Il dossier dovrà includere sia una sintesi che un prospetto dettagliato del progetto, gli eventuali partner, il costo globale e il sostegno finanziario richiesto alla Fondazione.

Data di scadenza per il ricevimento dei progetti: 31 maggio 2006

15/05/2008

L'esito del bando di gara sarà reso noto a fine giugno 2006.

Sito Internet della Fondazione: www.nuovimecenati.org

SCHEDA DI CANDIDATURA

PER UN SOSTEGNO ALLA DIFFUSIONE E/O ALLA COPRODUZIONE

Nome dell'istituzione, dell'associazione, della compagnia e/o del soggetto che presenta il progetto:

.....
.....
.....

Indirizzo:

.....
.....

N° di telefono:

N° di fax:

E-mail:

Nome e titolo del responsabile:

.....

Riassunto del progetto:

.....
.....
.....
.....
.....

Luogo e data:

.....

Partners:

.....
.....
.....

Budget globale del progetto:

.....
.....
.....

Contributo chiesto alla Fondazione:

.....

Questa scheda deve essere completata da:

- Una descrizione dettagliata del progetto;
- Un CV dei principali partecipanti;
- Un budget che precisi la natura del progetto (diffusione, coproduzione), l'importo richiesto e l'utilizzo della sovvenzione;
- Una scheda segnaletica dei partners francesi ed italiani (dati dei richiedenti, data di creazione, statuto, direzione artistica, budget annuale);
- Un calendario dettagliato della tournée in Italia;
- Una lettera d'intento da parte di ogni struttura italiana coinvolta che precisi le condizioni d'invito;
- Una scheda segnaletica dei principali coproduttori

durata mostra
spese professionali spazio

Queli costi?

di gli che marcia 2 progetti
residuo
progetti

SCHEDA DI CANDIDATURA PER UN SOSTEGNO ALLA RESIDENZA

Nome dell'associazione, della compagnia o del soggetto che presenta il progetto:

.....
.....
.....

Indirizzo:

.....
.....

N° di telefono:

N° di fax:

E-mail:

Riassunto del progetto:

.....
.....
.....
.....
.....

Questa scheda deve essere completata da:

- Una descrizione dettagliata del progetto;
- Un budget che precisi la natura del progetto (residenza), l'importo richiesto e l'utilizzo della sovvenzione;
- Una scheda segnaletica che precisi il luogo, la durata e le condizioni di accoglienza;
- Una lettera d'intento da parte della struttura italiana di accoglienza.

SCHEDA DI CANDIDATURA

PER UN SOSTEGNO ALLA RESIDENZA

Nome dell'istituzione, dell'associazione, della compagnia e/o del soggetto che presenta il progetto:
ASSOCIAZIONE VIAFARINI

Indirizzo:

sede legale e sede residence: via C. Farini 35, I – 20159 Milano

sede espositiva: Viafarini DOCVA, Fabbrica del Vapore, via Procaccini 4, I – 20154 Milano

N° di telefono: **02 66804473**

N° di fax: **02 66804473**

E-mail: **viafarini@viafarini.org**

Nome e funzione del responsabile:

Monica Thurner, responsabile VIR Viafarini-in-residence

Titolo del progetto:

Stéphanie Nava, *Considering A Plot (Dig For Victory)*

(residenza 10 ottobre – 10 novembre 2008; mostra conclusiva dal 3 al 29 novembre 2008)

Riassunto del progetto:

L'artista francese Stéphanie Nava trascorrerà un periodo di residenza a Milano di un mese nell'ambito del programma VIR Viafarini-in-residence, al fine di realizzare l'installazione *Considering A Plot (Dig For Victory)*. La residenza si concluderà con la mostra personale di Stéphanie Nava nello spazio espositivo Viafarini DOCVA, presso la Fabbrica del Vapore, a cura di Gabi Scardi.

Attraverso un'articolata installazione che impiega scultura, disegno e suggestioni sonore, l'artista definisce un orto di coltivazioni dominanti e un terreno circostante fatto di gemmazioni spontanee che cercano di invadere e debordare all'interno del perimetro concluso. La simbologia del "giardino" con tutte le sue implicazioni sociali e storiche è la metafora che Stéphanie Nava sceglie di utilizzare per mettere in scena la complessità della realtà sociale contemporanea, caratterizzata da una pluralità di comunità, la cui integrazione o anche solo giustapposizione è impresa spesso impervia.

La mostra a Milano è una delle tappe del progetto, che prevede una "tournée" in cui l'installazione sarà presentata in diverse realizzazioni per ogni sede. Il progetto *in progress* sarà documentato da un catalogo, composto da una parte generale sul progetto e da diversi "opuscoli" con documentazione fotografica delle installazioni nei diversi spazi.

Budget globale del progetto:

Il budget globale del progetto comprensivo dei costi per due mesi di residenza dell'artista a Milano, realizzazione e presentazione in mostra dell'installazione è di Euro 34 725,00.

Contributo chiesto alla Fondazione:

Euro 10 500,00 a copertura dei costi relativi ai due mesi di soggiorno dell'artista e al trasporto dei materiali necessari alla realizzazione del progetto oggetto della residenza (v. budget allegato, alle voci: viaggi, soggiorno, diaria, trasporti e imballaggio).

Documenti allegati:

- descrizione dettagliata del progetto di installazione di Stéphanie Nava;
- scheda sintetica con tappe dell'installazione e descrizione del progetto di catalogo
- curriculum di Stéphanie Nava
- budget del progetto di residenza e mostra finale, l'importo richiesto e l'utilizzo della sovvenzione;
- descrizione e progetto di VIR Viafarini-in-residence con informazioni sul luogo, la durata delle residenze e le condizioni di accoglienza;
- lettera d'intento da parte di Viafarini
- scheda informativa di Viafarini
- statuto dell'associazione Viafarini
- bilancio 2007 dell'associazione Viafarini
- selezione della rassegna stampa sul programma VIR Viafarini-in-residence

Ulteriori informazioni e rassegna stampa completa su www.viafarini.org

Da: "Gabriella COGOI" <Gabriella.COGOI@diplomatie.gouv.fr>
Oggetto: **RE: Candidatura Viafarini-Nava (terzo invio)**
Data: 09 maggio 2008 12:30:20 GMT+02:00
A: "Monica Thurner | Viafarini" <m.thurner@viafarini.org>
Cc: <Olivier.DESCOTES@diplomatie.gouv.fr>

Gentile Signora,

La ringrazio della documentazione che ci è pervenuta oggi.
In attesa dell'esito della selezione del Comitato artistico e del prossimo Consiglio di Amministrazione (previsto fine giugno),
voglia gradire i miei distinti saluti.
Gabriella Cogoï

Fondation Nuovi Mecenati
Via Giulia 250
00186 ROMA

T: + 39 06 6860 1312
F: + 39 06 6860 1508
E-mail: gabriella.cogoi@diplomatie.gouv.fr

De : Monica Thurner | Viafarini [<mailto:m.thurner@viafarini.org>]
Envoyé : jeudi 8 mai 2008 14:56
À : segreteria@nuovimecenati.org
Cc : gabriella.cogoi@diplomatie.gouv.fr
Objet : Candidatura Viafarini-Nava (terzo invio)

Monica Thurner

Viafarini DOCVA
fabbrica del vapore
via procaccini 4, ?20154 Milano
p/f +39 02 66804473

VIR Viafarini-in-residence
via carlo farini 35, 20159 milano

m.thurner@viafarini.org
www.viafarini.org

nuovi mecenati

FONDATION FRANCO-ITALIENNE DE SOUTIEN A LA CREATION CONTEMPORAINE EN ITALIE FONDAZIONE FRANCO-ITALIANA DI SOSTEGNO ALLA CREAZIONE CONTEMPORANEA IN ITALIA FONDATION FRANCO-ITALIENNE DE SOUTIEN A LA CREATION CONTEMPORAINE EN ITALIE

nouveaux mécènes

Il Segretario Generale

MGC n°859

povere con le
didattiche

Roma, 9 luglio 2008


Gentile Direttore,

Il Consiglio di amministrazione della Fondazione si è riunito l'8 luglio 2008 per selezionare i progetti previamente esaminati dal Comitato artistico e dal Segretariato generale della medesima.

Sono spiacente di doverLa informare che la Sua richiesta di sovvenzione per il progetto « *Considering A Plot (Dig For Victory)* » - *résidence et exposition de Stéphanie Nava*, non è stata accolta; ciò che non mette, ovviamente, in causa la sua qualità.

Volevo inoltre informarLa che, a partire dal prossimo bando di gara, la cui scadenza sarà il 15 novembre 2008, gli appelli a progetto per ogni settore d'intervento avranno un'impronta più specifica. Le consiglierei pertanto di consultare, a partire dal mese di settembre, il sito della Fondazione in modo da prendere visione di questa nuova formula.

Augurando al Suo lavoro tutto il successo che merita, La prego di voler gradire, gentile Direttore, i miei più distinti saluti.



Olivier DESCOTES

Comunicato a: Centre culturel français de Milan

Signora Monica Thurner
Direttore Associazione Via Farini
Via C. Farini 35
20159 MILANO

fabrielle Cooia

FONDAZIONE NUOVI MECENATI
VIA GIULIA, 250 - 00186 ROMA

T +39 06 06 68 60 13 12 F +39 06 06 68 60 15 08

C.F. 97371630589

E-MAIL SEGRETERIA@NUOVIMECENATI.ORG

WWW.NUOVIMECENATI.ORG